

сopственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ : — PRIЈAVLJUЈE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Зелени Вешњег 10</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Арно Александр</i>
Занимање — Zanimanje	<i>кофор сиручкоок</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>могорско</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>2. II. 1896 год.</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	<i>Терек</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Секиминком</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>неженен</i>
Вера — Vera	<i>мусулмане</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Алиман Кошарини</i>
Ранији стан у Београду : улица и број, или у ком другом месту : село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu : ulica i broj, ili u kom drugom mestu : selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дече Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА ·
NAPOMENA :

Станар — Stanar

(датум) *22. II 39*
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
21-11-39	Клементи Вучковић	10	Ђурић Борисај		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД